



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/17725/Add.51  
31 December 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ  
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,  
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

### Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/17725 от 8 января 1986 года, S/17725/Add.5 от 18 февраля 1986 года, S/17725/Add.12 от 15 апреля 1986 года, S/17725/Add.14 от 23 апреля 1986 года, S/17725/Add.15 от 30 апреля 1986 года, S/17725/Add.26 от 16 июля 1986 года, S/17725/Add.30 от 11 августа 1986 года, S/17725/Add.42 от 31 октября 1986 года, S/17725/Add.46 от 26 ноября 1986 года и S/17725/Add.49 от 23 декабря 1986 года.

В течение недели, закончившейся 27 декабря 1986 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком (см. S/13737/Add.38, S/13737/Add.39, S/13737/Add.41, S/13737/Add.42, S/13737/Add.43, S/14840/Add.28, S/14840/Add.40, S/15560/Add.44, S/16270/Add.12, S/16880/Add.9, S/16880/Add.16, S/17725/Add.7, S/17725/Add.8, S/17725/Add.11, S/17725/Add.39 и S/17725/Add.40).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 2730-м заседании, состоявшемся 22 декабря 1986 года, на котором ему в соответствии с резолюцией 588 (1986) Совета Безопасности от 8 октября 1986 года был представлен доклад Генерального секретаря от 26 ноября 1986 года (S/18480).

Председатель заявил, что после проведения консультаций между членами Совета Безопасности он был уполномочен сделать от имени членов Совета Безопасности следующее заявление (S/18538):

"Совет Безопасности провел сегодня заседание для рассмотрения доклада Генерального секретаря от 26 ноября 1986 года (S/18480), запрошенного в резолюции 588 (1986) Совета Безопасности. После проведения консультаций я уполномочен сделать от имени членов Совета Безопасности следующее заявление:

"Члены Совета Безопасности принимают к сведению доклад Генерального секретаря (S/18480) и выражают глубокую обеспокоенность серьезной ситуацией, которая по-прежнему существует в отношениях между Ираном и Ираком. Они вновь обращаются с призывом к осуществлению резолюций 582 (1986) и 588 (1986) Совета Безопасности и к разрешению затянувшегося конфликта мирными средствами. Они вновь подчеркивают обязательство государств-членов разрешать свои споры мирными средствами и, в этом контексте, сотрудничать с Советом Безопасности. В этой связи члены Совета настоятельно призывают Генерального секретаря продолжать свои усилия и призывают стороны сотрудничать с ним.

Члены Совета Безопасности по-прежнему сожалеют по поводу нарушения международного гуманитарного права и других норм вооруженных конфликтов. Они выражают свою растущую обеспокоенность в связи с расширением конфликта в результате эскалации нападений на сугубо гражданские объекты, торговые суда и нефтяные установки прибрежных государств. Они призывают к уважению, в соответствии с международным правом, территориальной неприкосновенности государств региона и права на свободу судоходства и торговли, а также эксплуатацию прибрежных объектов".